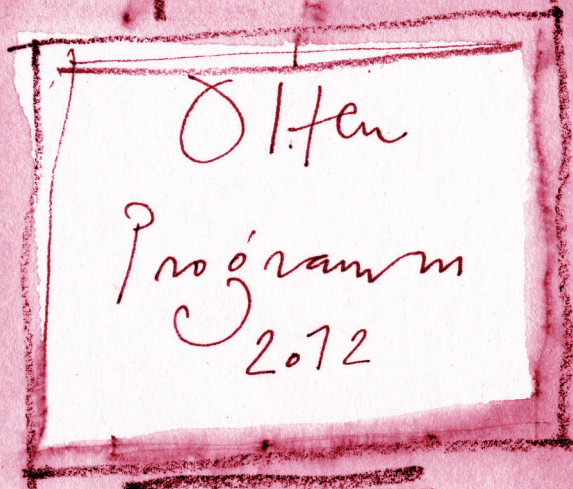


ψ
STADT ORCHESTER



Sinfoniekonzert 2012

**FRANKE**

MIT INTELLIGENTEN PRODUKTEN SIND WIR NAH BEI UNSEREN KUNDEN

Als weltweiter Anbieter von intelligenten Systemen für die Haushaltsküche, für die professionelle Systemgastronomie, Kaffeezubereitung, Getränkelieferung und für Hygienelösungen unterstützen wir den Erfolg unserer Kunden und schaffen ein lohnendes Erlebnis.

www.franke.ch

Stadtorchester Olten

Leitung: André Froelicher

Sinfoniekonzert

Sonntag, 18. Nov. 2012 17.00 Uhr
Konzertsaal Olten

Solistin: Noémie Rufer, Violine



L. v. Beethoven

1770 – 1827

Violinkonzert D-Dur op. 61

Allegro ma non troppo – Larghetto – Rondo

* * * * *

W. A. Mozart

1756 – 1791

Sinfonie Nr. 40 g-moll KV 550

Allegro molto – Andante – Menuetto: Allegretto – Allegro assai

Eintrittspreise

Vorverkauf

Erwachsene Fr. 30.–/25.– Jugendliche Fr. 20.–/15.– Kinder gratis

ab 8. 11. Olten Tourismus, Frohburgstrasse 1, 4603 Olten

info@oltentourismus.ch

Tel. 062 213 16 16

Wir danken für die Blumenspende: Blumen Frei, Olten



MIGROS
kulturprozent

 **Baloise Bank SoBa**
REIZE Daylong® Spirig

 **Vokultur**



a.en
Aare Energie AG

**Wir liefern die Energie
fürs Leben in der Region.**

Strom | Gas | Wasser

Malen
Gipsen
Bodenbeläge
Parkett
Tapeten

Bernasconi.ch

Boden Decke Wände

Feldhofweg 1 | 4663 Aarburg / Olten
Telefon 062 787 88 44 | olten@bernasconi.ch



Solistenportrait



Noémie Rufer wurde 1985 in Jegenstorf (BE) geboren. Ihre musikalische Ausbildung erhielt sie als Jungstudentin bei Karen Turpie, danach studierte sie bei Prof. Igor Ozim, wo sie mit 18 Jahren den Abschluss „mit Auszeichnung“ machte. Später erhielt sie das Lehrdiplom an der HMT Zürich. Ab 2006 setzte sie ihr Studium bei Monika Urbaniak an der Hochschule der Künste Bern fort. Solistendiplom im Sommer 2010.

Noémie Rufer ist Preisträgerin verschiedener Wettbewerbe: Schweizer Jugendmusikwettbewerb, Concours d'Interprétation Musicale de Lausanne, Rahn Musikpreis, Förderpreis Orpheus-Konzerte. Zu ihren Preisen gehören auch ein Stipendium der Friedl-Wald Stiftung Basel, ein Werkjahr der Marianne und Curt Dienemann-Stiftung Luzern und der Kiefer-Habltzel Studienpreis. Im Januar 2002 wurde sie zur Expo-Botschafterin des Kantons Solothurn gewählt.

Als Solistin Auftritte u.a. mit dem Zürcher Kammerorchester, dem Brixi-Kammerorchester Prag, dem Bieler Symphonieorchester, dem Margess International Jugendorchester, den Leberberger Instrumentalisten (Patronat der Menuhin-Stiftung), mit der „Jungen Münchner Philharmonie“ (Deutschland-Tournee 2006). Zahlreiche weitere Konzerte als Kammermusikerin und Rezitals in der Schweiz und Europa.

Seit August 2010 ist Noémie Rufer Mitglied im Tonhalle-Orchester Zürich.

■ HELVETISCH ■

HERZLICH WILLKOMMEN!

Sie finden bei uns ausgewählte Schweizer Produkte: **Glas und Keramik, Kunsthandwerk und Souvenirs, Accessoires und Mode, Spiele und Holz.** Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch! Kathrin Humm und das Team von HELVETISCH.

HELVETISCH Kunsthandwerk und Souvenir AG | Graben 16 | Aarau | www.helvetis-ch.ch
Mo 14–18.30 Uhr | Di bis Fr 9.30–18.30 Uhr | Sa 9–16 Uhr ■

«Wir machen uns stark für Kultur.»



Damit Sie Ihre Freizeit möglichst abwechslungsreich gestalten können, unterstützen wir viele Schweizer Kulturangebote.

www.alpiq.ch

ALPIQ

Deutungen jenseits der Musik

Vier leise Paukenschläge eröffnen das Violinkonzert von **Ludwig van Beethoven**. Sie sind formbildend, halb Klang, halb Pulsation der reinen Natur, und werden 75 Mal im Laufe des Satzes wiederkehren. Die Themen sind ganz auf Abwandlungen und Umdeutungen hin ausgelegt, sie suchen den Kontrast nicht. Während der Solopart aus figurativen Girlanden, Akkordzerlegungen und Tonleitern in immer neuen Farben besteht, liegt die Entwicklung ganz im Orchester. Hier zeigen sich deutlich die Unterschiede zwischen einem Klavierkonzert, das harmonische Wendungen auf partnerschaftlichem Niveau mit dem Orchester ermöglicht, und einem Konzert für ein Melodieinstrument. Geschickt weiss Beethoven den richtigen Charakter der Geige herauszuarbeiten. Sie spannt lange, verspielte Linien über und um das Orchester, eröffnet dadurch eine luftige Weiträumigkeit und begleitet mit weichen Umgarnungen, die das Thema in einem veränderten Licht zeigen. Alles ist aber von einer gläsernen Durchhörbarkeit, keine Note zuviel.

Der zweite Satz, eine einfache Variationsform im Romanzenton, ist der Ruhepol des Konzertes. Das Finale wird bestimmt von der Sologeige im leichtfüssigen 6/8-Takt. Die Bässe treiben sie mit nachschlagenden Einschüben voran.

Wie deuten wir die späte g-moll-Sinfonie von **Wolfgang Amadeus Mozart**? Der Mozart-Kenner und Musikwissenschaftler Alfred Einstein sagt es so: "Zwischen „Candide“ und der g-moll-Sinfonie besteht eine Relation." "Da ist die gleiche Nüchternheit und Erbarmungslosigkeit in der Beobachtung, die gleiche grimmige Satire, der gleiche tiefe Fatalismus." „Candide“, eine 1759 erschienene satirische Novelle des französischen Philosophen Voltaire, wendet sich gegen die optimistische Weltanschauung von Leibniz ("die beste aller möglichen Welten"). Voltaire propagiert einen Skeptizismus und Pessimismus. Mit Witz, beißendem Spott und Ironie prangert er Krieg, Sklaverei, den überheblichen Adel, die kirchliche Inquisition und die naive Utopie des einfachen Mannes von einem sorglosen Leben an.

Pochende Achtelbewegungen im ersten Satz, das fallende Halbtonmotiv mit der fragenden aufsteigenden Sexte am Schluss der Halbphrase, die kühne Modulation nach fis-moll in der Durchführung zeugen von einer inneren Unruhe. Der Herzschlag-Rhythmus des 6/8-Andantes, in Sonatensatzform, will nirgends innehalten, zeigt immer höher empor. Eine beunruhigende Grösse entsteht, bevor zweisilbige, wilde Tuttiausbrüche hinunterstürzen. Das Finale, voller Energie und Spannung, begehrt erneut auf. In allen Sätzen (ausser im Menuett und auch dort, ist es doch von einem zwingenden Kontrapunkt durchwoben) ist eine Bodenlosigkeit zu spüren. Die Bässe geben keinen Halt, man sieht hinunter in den Abgrund. Zu einer Befreiung und Läuterung des Geistes im Sinne Beethovens kommt es nicht. fa

Für alle Geniesser.



**Coop wünscht gute Unterhaltung bei den
Konzerten des Stadtorchesters Olten.**

coop

Für mich und dich.



André Froelicher leitet das Stadtorchester Olten seit dem Jahr 2000. Das sinfonische Schaffen der Klassik und Romantik sowie mehrere schweizerische Erstaufführungen (C.F. Abel, F.X. Süssmayr, A. Arutjunian) und Wiederentdeckungen von J. Dowland, A. Rosetti, J.B. Vanhal prägen seither die Orchesterarbeit. Er erweiterte das traditionelle Repertoire aber auch um neuere Komponisten wie Kodály, Villa-Lobos, Britten, Barber, Dohnányi, R. Strauss, M. de Falla. Werke der Oltnen Komponisten E. Munzinger, E. Kunz und P. Escher sind als CD veröffentlicht worden.

2006 spielte André Froelicher mit dem Stadtorchester Olten das d-moll Klavierkonzert von W.A. Mozart. André Froelicher ist auch als Komponist tätig und schreibt Kammermusiken aller Art: über hundert Klavierstücke, Werke für Harfe, Gitarre, verschiedene Bläser bis zum Alphorn, ein Streichquartett, ein Bläserquintett, Liederzyklen in englisch, französisch und deutsch. Seine Orchesterwerke sind in den USA, Italien und Polen mehrfach aufgeführt worden.

Taxi Bur
www.taxi-bur.ch
062 205 22 22
Expresskurier
Busvermietung

Hotel Arte – für Ihr nächstes lukullisches Konzert!



Hotel Arte Kongresszentrum
Riggenbachstrasse 10 CH-4600 Olten
Telefon +41 (0)62 286 68 00
Telefax +41 (0)62 286 68 10
www.konferenzhotel.ch

- Seminare und Bankette von 10 bis 500 Personen
- Beliebtes Hotelrestaurant mit kulinarischen Spezialitätenwochen
- Spezielle Events über das ganze Jahr

SIE GENIESSEN MIT UNS.



Das Kernkraftwerk Gösgen produziert Strom für 1,5 Millionen Schweizer Haushalte. Besuchen Sie unsere Ausstellung oder machen Sie eine Werksbesichtigung. Lernen Sie mehr über die Funktionsweise und die Aufgaben unseres Kernkraftwerks.

Telefon 0800 844 822. www.kkg.ch





Daylong® Spirig

www.daylong.com

Santé Sälipark



Drogerie



Apotheke



Naturathek

Im Einkaufszentrum Sälipark Olten

Maler Kiefer AG

- Fassadenrenovationen
- Riss-Sanierungen
- Neu-und Umbauten
- Schriften
- Tapezieren
- Gerüstbau

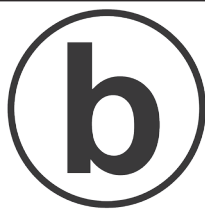
Aaraustrasse 13 5012 Schönenwerd
Tel./Fax. 062 849 10 57
Natel 078 637 81 83

Gipser Nr.1

André von Arx AG 4656 Starrkirch

Fax 062 295.66.44 gipserarbeit.ch Tel 062 295.06.06

Neubau • Umbau • Sanierung • Isolationen • Fassaden



chocolaterie
desserterie

brändli aarau olten

Waldheim-Garage Service u. Rep. aller Marken

Urs Rud.von Rohr
Waldheim 73, Olten
Tel. 062 296 27 47

RENAULT Spezialist
Klimaservice, Pneuverkauf
Occasion- u. Neuwagen

*Wir sind seit über
70 Jahren in Fahrt!*



BORN to travel Ihr **C**architekt für Reisen nach Mass!

Born-Reisen Olten + Zofingen Tel. 062 296 12 61 / www.born-reisen.ch
Cargrößen von 16 – 56 Plätzen, Gesamtkapazität über 370 Plätze



baslerstrasse 25 · 4600 olten · www.isleroptik.ch

**deine
kontaktperson**

k o n t a k t l i n s e n b e i
I S L E R

Mitspielende

Sinfoniekonzert 2012

Violine I Vogt Olivier (KzM) • Baumann Astrid • Bloch Elisabeth • Froelicher Lionel • Händel Catherine • Härdi Rolf • Leuenberger Marga • Siegenthaler Sabine

Violine II Ackermann Bernhard (StF) • Breitenmoser Annemarie • Christ Brigitte • Grifftmann Ulrike • Haefeli Monika • Heim Salome • Murmann David • Schmutz Manuela

Viola Hauri Annebeth (StF) • Gerber Corina • Gloor Brigitte • Ludwig Sämi

Violoncello Bögli Rolf (StF) • Dumrath Arlette • Ehram Andreas • Klar Joachim

Kontrabass Tschopp Urs (StF) • Tschopp Marleen

Flöte Schumacher Franziska • Burki Jonas **Oboe** Frikart Urs • Hunziker Patrik

Klarinette Müller Kurt • Gloor Urs **Fagott** Hunkeler Beat • Gassner Beat

Waldhorn Blanco José Martin • Haag Robert

Trompete Fröhlicher Stephan • Waldmann Oliver

Timpani von Burg Urs



Musikalische Hochgenüsse wünscht

Die **Mobiliar**

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Olten, Fabian Aebi-Marbach
Baslerstrasse 32, 4603 Olten
Telefon 062 205 81 81, www.mobiolten.ch

Ihr Kundenberater: **Walter von Känel**, Mobile 079 276 45 50

CERVI AG

Hoch- und Tiefbau
Mulden-Service
Beton-Kernbohrungen
4600 Olten

Telefon 062/212 20 12
Fax 062/212 99 29
Postcheck 46-2946-5
MWST-Nr. 182 801
Postfach 4603 Olten 3

Ziehen Sie ruhig den Konzertbesuch dem Ausfüllen Ihrer Steuererklärung vor – denn dies erledigen unsere Spezialisten gerne für Sie.

 Mitglied der Treuhand-Kammer



TRO
Treuhand & Revisions AG
Martin-Disteli-Str. 9
CH-4601 Olten
Tel. 062 287 66 77
E-Mail: box@tro-treuhand.ch
www.tro-treuhand.ch

**Radio TV HiFi
Home-Cinema
Satelliten
Antennen**



 **LEHMANN AG**

Schönenwerd
Suhr

062 849 15 22
062 842 47 21

**Das Fachgeschäft
für Gesundheit
und Schönheit !**



R.Meier
Ringstr.50, 4600 Olten
Geschäftsführer:
O.Gäumann
Telefon 062 212 58 48

HAMMER-DROGERIE

Jahresprogramm 2013

des Stadtorchesters Olten

Frühlingskonzert

So 24. März 2013 17.00

Thomas Wicky, Violine, und Andrey Smirnov, Viola

Stadtkirche Olten

Chr. Cannabich

Sinfonie Nr. 50 d-moll

W. A. Mozart

Sinfonia Concertante Es-Dur KV 364

J. Haydn

Sinfonie Nr. 39 g-moll

Serenade

Di 25. Juni 2013 20.45

A Capello, Vocal Jazz & more

Ildefonsplatz Olten

C. Chaplin

"The Modern Times": Suite

"Smile"

G. Gershwin

5 Songs aus "The Gershwin Songbook"

N. Rota

"Amarcord": Suite

Sinfoniekonzert

So 17. Nov. 2013 17.00

Christoph Croisé, Violoncello

Konzertsaal Olten

A. Dvořák

Cellokonzert op. 104 h-moll

N. Rimski-Korsakow

Scheherazade, Sinfonische Suite op. 35



mmhh...



Restaurant Aarhof
Froburgstrasse 2
4600 Olten

t 062 212 88 62
f 062 212 89 59
www.aarhof.ch

Restaurant Aarhof
Olten



KUNDENGÄRTNER FIORE

Gartenbau - Umänderung - Pflege

Dorfstrasse 152 4623 Neuendorf

Tel. 062 216 63 50

www.alexfiore.ch



Dipl. Rep. Robert Flück
Service, Reparaturen, Trompetenbau
Verkauf aller Blasinstrumente

seit 1996
KLASSODERN
DIE MUSIKWERKSTATT

Rosengasse 31, CH-4600 Olten
Tel. +41 (0)62 296 35 55
www.klassodern.ch

SEIT 1996 TONGEBEND!

 Baloise Bank SoBa

Diese Nummern sollten Sie sich merken:

Sanität	Feuerwehr	Polizei
144	118	117

Wir machen Sie sicherer.
www.baloise.ch

*Nur das Original
schmeckt echt.*



Original
Solothurner Torte®



Chocolatier • Confiseur • Cafeteria
Manfred Suter

Suteria mit Cafeteria in der Altstadt
Solothurn und Olten
Online-Shop www.suteria.ch

Membre Chaîne Confiseur



husi
Sanitär Heizung

SOLAR
technik
...gratis für Sie...Solar-Energie!

Blattacker 1 • 4612 Wangen bei Olten • 062 213 03 03 • www.husisanitaer.ch

Treuhandbüro
Beat Leuenberger
Lostorf

Ihr
Treuhandler

- Buchführung
- Jahresabschlüsse
- Steuerberatung
- Unternehmensberatung

Beat Leuenberger

Betriebsökonom HWV

E-Mail: leuenberger.treuhandbuero@bluewin.ch

Hauptstrasse 29
4654 Lostorf
Tel. 062-298 02 66
Fax 062-298 02 69

astoria

hotel • restaurant • bar

sisième

Hübelstrasse 15 • 4600 Olten

Tel. 062 212 12 12 • Fax 062 212 57 89

www.astoria-olten.ch

info@astoria-olten.ch



piano technik frei

Römerstrasse 8 4600 Olten 062 - 212 88 55

Klaviere

Flügel

Stimmungen

Reparaturen

Konzertservice

Atelier
für Gitarren- und Geigenbau



Reparaturen

An- und Verkauf
von Schüler- und Meisterinstrumenten

Vermietung von Schülerinstrumenten

Kuno Schaub
Geigenbauer

Fulenbacherstrasse 67
CH - 4623 Neuendorf
Telefon 062 398 16 61

Schmiedengasse 23
CH - 4500 Solothurn
Telefon 032 621 66 12

www.violinguitar.ch

Sponsoren & Gönner

des Stadtorchesters Olten

Sponsoren 2011

- Baloise Bank SoBa, Olten
- Bürgergemeinde Olten
- Conzelmann Curt & Christa, Zürich
- Einwohnergemeinde Olten
- Genossenschaft Migros Aare
- Lotteriefonds des Kantons Solothurn
- Reize Optik AG, Trimbach
- Siegenthaler Alex & Sabine, Aarau
- Spirig Pharma AG, Egerkingen
- Thalmann-Stiftung, Olten

Gönner 2011

Apotheke im Gärtnerhaus Hunkeler, Schönenwerd; Balzaretti Priska, Olten; Belke AG, Gartenbau, Lostorf; Bloch Dr. Peter André & Elisabeth, Olten; Bolliger-Kissling Agnes & Erwin, Buchs; Breitenmoser Franz, Wangen; Erismann Donna, Schönenwerd; Franke Stiftung, Aarburg; Fröhlicher Remo, Olten; Gassner Beat, Olten; Gauer Else, Lostorf; Gemeindeverwaltung Kappel; Gemeindeverwaltung Schönenwerd; Gervasi-Flühler Doris, Starrkirch-Wil; Ghisler Dr. Ulrich, Olten; Glur Edith, Olten; Graber-Suter Christine, Starrkirch-Wil; Haefeli Monika, Hägendorf; Häner Jürg, Wangen; Härdi Dr. Rolf & Françoise, Aarau; Heer Dr. Pius, Olten; Isler Optik AG, Olten; Jäggi Hans Dieter, Olten; Kissling Peter & Magda, Kappel; Kissling Peter, Olten; Klar Dr. Joachim, Olten; Kubli Rosmarie, Aarburg; Landolt Veronika, Olten; Lehmann AG, Schönenwerd; Ludwig Liselotte, Starrkirch-Wil; Meyer-Schilling Anton, Schönenwerd; Nussbaum AG, Olten; Nussbaum Edith, Olten; Oswald Cécile, Olten; Roth Dr. Markus, Liebefeld BE; Rüesch-König Andreas & Ruth, Burg AG; Salvisberg Edith, Olten; Scherer-Agnoli Oskar, Gretzenbach; Schluchter Dr. André, Olten; R. Schmidt GmbH, Schönenwerd; Vogt Kurt, Bollingen; von Burg-Pfiffner Marianne, Farnern; Wick-Schilling Monika, Bremgarten

Sponsor sind Sie mit einem Betrag ab Fr. 1000.–. Sponsoren erhalten Freibillette.

Gönner sind Sie ab Fr. 100.–, Passivmitglied ab Fr. 35.–.

Als Gönner- und Passivmitglied erhalten Sie das Programm zu jedem Konzert.

Das Stadtorchester Olten dankt allen Sponsoren, Inserenten und Gönnern für die grosszügige Unterstützung! Sie ermöglichen damit unsere Konzerte.

PC 45-87-4 Baloise Bank SoBa AG

IBAN CH56 0833 4000 0537 3876 A



Wir wünschen beste Unterhaltung.

Das Kulturengagement der Raiffeisenbank Olten.
Eine Bank, die Ihre Sprache spricht.

Raiffeisenbank Olten

Ringstrasse 15
4603 Olten
Telefon 062 205 05 05
www.raiffeisen.ch/olten

Wir machen den Weg frei.

RAIFFEISEN

